



Comune di Pordenone

# 垃圾回收手册

## 正确分拣垃圾指南



CINESE ZONA ESTERNA



在波代诺内（Pordenone）垃圾回收项目是为了对城市垃圾管理进行革新干预，是为了减少温室气体的排放，对环境更好的保护，更好地提高垃圾回收的效率、优化可循环回收的材料的利用和降低垃圾管理的费用。

本手册提供更好地使用新服务的信息：

- 挨家挨户上门服务  
不可再循环利用的干垃圾
  
- 街道垃圾回收内容  
纸品和纸箱  
塑料和金属  
玻璃  
湿垃圾

# 上门回收垃圾系统

“上门”回收干垃圾可保证环境卫生并为市民提供方便。垃圾由垃圾收集人员直接回收：只要在所规定垃圾回收的日期前一天晚上19:30之后，将正确的黄色垃圾箱（只有在垃圾箱装满）放在自家住房外的公共道路上和可被看见的地方就可以了。

大楼房居民的干垃圾则通过提供给他们专门的垃圾箱来回收。会提供给生产和商业单位与他们所产生的干垃圾相应的垃圾箱。

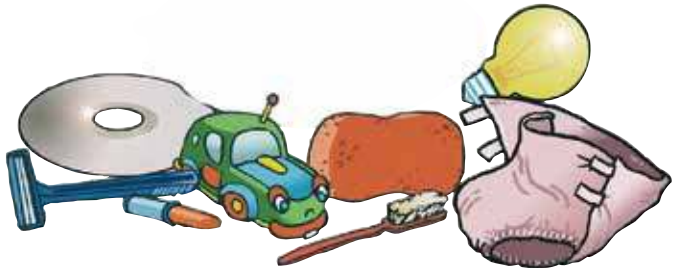


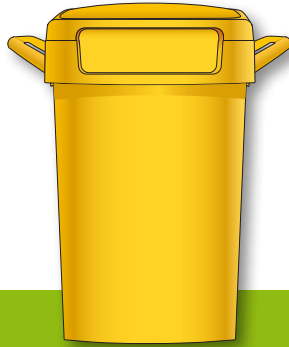
# 干垃圾的回收 (不可再循环使用)

这部分垃圾包括：

- CD盘、录音带和录相带
- 吸尘器袋子
- CD碟、DVD碟和磁盘
- 塑料玩具和塑料小物件
- 陶瓷片
- 荧光灯
- 牙膏管
- 使用过的一次性剃须刀
- 纸尿裤和卫生巾
- 带套针筒
- 腊质纸或塑封纸
- 无碳复写纸(收据小票)
- 用过的棉花
- 抹布和布料

注意！可以循环回收的垃圾不可以投放到这些垃圾箱内！  
可再循环回收的垃圾应该投放到其他指定的垃圾箱内。





这些垃圾要投放在袋子内并封上，每个区域在规定的日期内会有专门人员上门收集的。

只有在黄色垃圾筒装满之后，才可以在规定回收日期前一天晚上把它放到住房外的公共道路上或可以被看见的地方，以便垃圾回收人员上门收集。之后每个用户要负责把自己的垃圾筒收回，放到自己私人的场所内。

对配备专门回收箱的大楼居民的服务会与黄色垃圾筒的回收时间配合进行。

**注意!**配有黄色垃圾筒的用户可以要求增加一个垃圾筒用于装纳纸尿裤和尿布。



# 纸类和纸箱的回收

## 这部分垃圾包括：

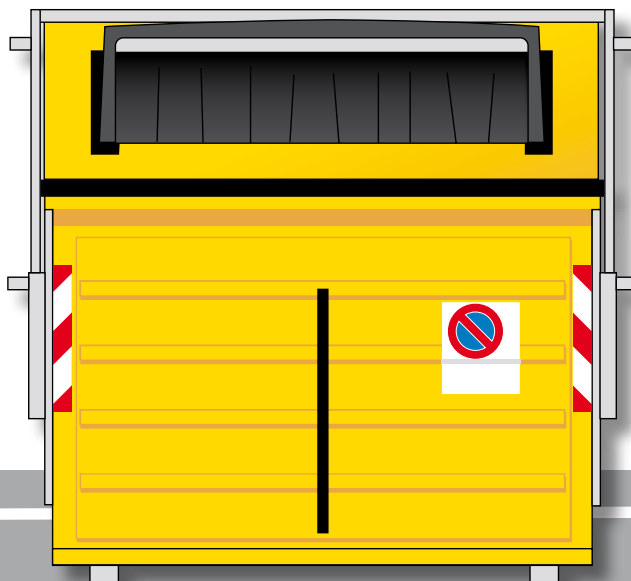
- 纸品（纸叶、纸包、袋子等）
- 纸盒
- 不带盖子的利乐包装容器
- 报纸和杂志
- 复印纸
- 用于装洗涤剂或食品的纸盒
- 装披萨有残余食品的盒子

## 不包括：

- 聚苯乙烯泡沫塑料
- 过塑纸或蜡质纸或肮脏的纸
- 手纸巾
- 玻璃纸和尼龙制品
- 餐巾纸
- 复合材料制袋子
- 无碳复写纸(收据小票)

**注意！** 如果可能的话把纸包装品内的食物残余清理掉（利乐包装要用水冲洗！）无论如何不要把脏的纸品放入此类垃圾中，以避免阻挠再循环回收的操作。





这些垃圾必须松散（不要装在塑料袋子内）地投放到社区街上正确的黄色垃圾拖箱内。

**注意！** 纸箱在投入垃圾箱前要先折叠以免占据垃圾箱的空间。

# 塑料和金属包装材料的回收

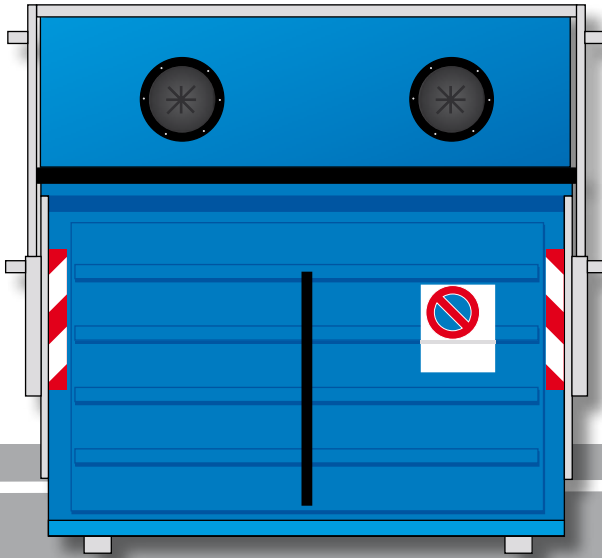
## 这部分垃圾包括：

- 装液体的塑料瓶子和容器
- 玻璃纸和尼龙包装品
- 奶酪罐
- 食品用塑料盒
- 家庭用大油罐子
- 食品用塑料盒
- 塑料造型容器（如用于装鸡蛋、牙刷等的容器）
- 购物袋和服装包装品
- 铝罐
- 用于装腌制食品、油和其他食品等的罐子和容器
- 带T和或F标志的空喷雾瓶
- 食品盒
- 食品用塑料盒、铝盒、铁盒和聚苯乙烯泡沫盒
- 铝板
- 一次性餐盘和杯子

## 不包括：

- 一次性针筒
- 过塑纸或腊质纸或肮脏的纸
- 塑料玩具和其他塑料小物件
- CD、DVD和录音带外壳
- 衣架
- 晒衣架
- 塑料卷帘门
- 电子和建筑材料





注意！瓶子和罐子投入垃圾箱前应该先清空并清洗，以免占据垃圾箱的空间。

这些垃圾必须松散地投放到社区街上正确的蓝色垃圾拖箱内。



# 玻璃的回收

这部分垃圾包括：

- 玻璃瓶
- 玻璃罐
- 其他玻璃容器

不包括：

- 玻璃杯
- 陶瓷
- 玻璃面板
- 霓虹灯管
- 瓷品
- 镜子
- 玻璃陶瓷（耐热玻璃等）

**注意！** 瓶子和罐子应该清空、清洗并不带金属盖子。





这些垃圾必须松散（不要装在袋子内）地投放到社区街上正确的蓝色垃圾拖箱内。



# 无机垃圾（湿垃圾）的回收

这部分垃圾包括：

- 剩余食品
- 剩余的肉、鱼、内脏、皮
- 存放久的面包
- 骨头，鱼鳞
- 皮壳（干果壳，蛋壳）
- 纸餐巾和纸手巾
- 咖啡或茶渣
- 种植植物的土壤
- 室内或阳台植物的小剪枝、花卉修剪枝叶
- 烟灰（木材燃烧后）
- 家庭动物的非人造的废物

不可以包括任何不可降解的生态材料或刈草，如果树枝的数量超出垃圾箱可以容纳的容量，也不可放入。



这些垃圾必须装在认证的环保可降解的袋子（纸质，MATER BI或类似的材料）内，投放到社区街上正确的红色垃圾拖箱内。



# 绿色植物和树枝回收

## 绿色植物和树枝回收

这部分垃圾包括：

- 花园的植物
- 刈草和修剪枝草
- 叶子
- 草
- 树枝（容器可以装入的尺寸）
- 未处理的木盒

不包括：

- 厨房和食堂的有机废料（湿垃圾）
- 所有不包括在“绿色植物和树枝”类的垃圾





这些垃圾必须松散且不包括容器或塑料袋正确地投放到社区街上的绿色垃圾箱内。

私人绿地因维护产生的此类垃圾,用户可以通过GEA免费服务电话进行预约,把垃圾送往位于VIA SPEZZADURE路的回收中心,免费享受最多2立方米的垃圾处理服务。对于非居民用户,请与GEA免费服务电话联系取得解决方法。



## 食用油

必须送往位于Via Nuova di Corva的ECOCENTRO或者下列正确的收集点进行回收：

- Via Bassano路（生态岛边上）
- Via Beata Domicilla路（教堂附近）
- Via Cappuccini路（墓场停车场）
- Via Carpaccio路（超市）
- Via Damiano Chiesa路（门牌号33号附近）
- Via della Ferriera路（报亭边上）
- Via Galilei路（停车场）
- Viale Grigoletti小巷（超市PAM后面的停车场）
- Via Julia路（地下回收岛）
- Via Latisana路（在Cervignano小广场的拐角）
- Via Maggiore路（学校附近）
- Via Manzoni路（通往超市的路上）
- Via Molinari路（前展览中心）
- Via Murri路
- Via Poffabro路（超市）
- San Giorgio小广场（往超市的梯子）
- Viale Trento小巷（通往Risorgimento广场）
- Via Vallenoncello路（教堂附近）
- Via Volt de Querini路（超市停车场）



## 使用过的电池

必须放入专门的“管状”容器内，该容器可以在电器商店、超市和某些销售新电池的商店找到。



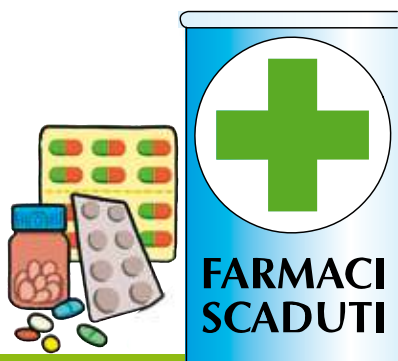


## 过期药品

应该放入药店内正确的回收箱内。

## 用于传真机和打印机的墨盒和碳粉

必须投放到合适的生态箱内，这些箱子可以在数码印刷中心和销售碳粉和墨盒的商店找到。



# 生态中心

位于VIA NUOVA DI CORVA路（从Via Nuova di Corva路或 Viale Treviso小巷按照路标可以到达）。营业时间（节假日除外）：

星期一到星期六 08:00 - 12:00

星期二和星期四 14:00 - 17:00

星期六 13:00 - 18:00

这里回收所有不可以投放到街上垃圾箱的材料，特别是大宗物品。专门的人员会协助你们正确地区分垃圾并为你们随时提供信息资料。

生态中心可以回收：

- 纸和纸箱
- 纸和纸箱类包装品
- 玻璃包装品，玻璃容器、坛子、玻璃板等
- 塑料
- 塑料包装物（塑料纸、塑料盒和容器、塑料布、塑料袋等）
- 金属（金属罐、锅、有色金属和非有色金属、金属网等）
- 金属包装物
- 不含危险材料的木制品
- 木质包装品(包括上油漆的)
- 大件垃圾
- 含佛里昂不可使用的设备(冷冻柜、冰箱等)
- 不可使用的电器和电子设备（电视、显示屏、打印机等）
- 小型家用电器（手机、收音机、平板、充电器等）
- 食用油和油脂
- 其他用于电机、齿轮和润滑的油
- 荧光灯管和其他含汞的垃圾（霓虹灯、阴极射线管、节能灯等）
- 油过滤器
- 含铅电池
- 轮胎
- 农药(家用)
- 细胞毒类药物和抑制细胞生长的药物
- 含铅、镍铬和含汞的电池和蓄电池
- 含危险物质的油漆、油墨、胶贴剂和树脂
- 混合材料的包装品（打印机的碳粉盒和墨盒等）
- 建筑和拆除的混合垃圾(陶瓷、砖土等)，危险垃圾除外
- 软木塞

生态中心仅为居住在波代诺内 (Pordenone) 区的居民提供垃圾处理服务。

为了认证，用户必须提供身份证明，并按照管理公司的指示进行手续办理。

---

## 上门回收大宗垃圾的服务

另外可以付款要求提供上门回收大宗垃圾的服务，预约号码为GEA的免费服务号码。树枝类垃圾不提供上门服务。

对于超过65岁的老人、残废人员和各种行动不便的人员的服务是免费的，每次电话仅限提取3件垃圾（这里指每个家庭每年仅可以提出一次免费要求）。

查询其他信息，请联系：



[www.gea-pn.it](http://www.gea-pn.it)  
[www.comune.pordenone.it](http://www.comune.pordenone.it)



Comune di Pordenone



[www.gea-pn.it](http://www.gea-pn.it)

(有关垃圾处理细节，请咨询“扔到哪里”和“再循环利用”部分)

